

Fahrzeugausweis

C

01 - 06 Name, Vorname Wohnort	LOGISTIKBASIS DER ARMEE		
Nom, prénoms Domicile	**		
Cogname, nomi Domicilio	** **		
Num, renums Domicil	CH-3003 BERN		
07 Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nash	**	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	**
09 Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT		
13 Vermerke	Annotations	Annotazioni	Annotaziuns
SCHLAUCHANH 1-ACHS VOGT 715 D Militärische Typenscheinnummer: 100001819			
14 Verfügung	Décisions	Decisioni	Disposiziuns

Kopie

A 15 Schild Plaque Targa Nume	M231305		
17 Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial	**		
19 Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	ARBEITSANHÄNGER	20 Code	094
D 21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	VOGT 715 D		
E 23 Fahrgestell-Nr. Châssis No. Telaio N. Schassis Nr.	94110		
25 Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	SCHLAUCHANHÄNGER	22 Code	188
26 Farbe Couleur Colore Colur	GELB		
27 Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	** (0 vorne) (0 avant) (0 anteriori) (0 davant)	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
18 Stammnummer No matricule N. di matricola Nr. da matricla	930091212	32 Nutz-/Sattellast Charge utile/selle Carico utile/sella carico utile/sella	kg **
24 Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Aprovaziun dal tip	984305	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg 460
37 Hubraum Cylindrée Clindrata Cilindrada	ccm	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg **
76 Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg **
78 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kW/kg	55 Dachlast Charge sir le toit Carico sul tetto Chargio sin il tetg	kg **
B 36 1. Inverkehrsetzung 1 ère mise en circul. 1 a messa in circ 1. entrada en circulaziun	07.11.1994	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	**
38 Bern, den Berne, le Berna, il Berna, ils	07.05.2024		
39 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	20.02.2013		

Fahrzeugausweis

C

01 - 06 Name, Vorname Wohnort	LOGISTIKBASIS DER ARMEE		
Nom, prénoms Domicile	FEUERWEHR		
Cogname, nomi Domicilio	** **		
Num, renums Domicil	CH-3003 BERN		
07 Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nash	**	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	**
09 Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT		
13 Vermerke SCHLAUCHANH 1-ACHS VOGT 715 D Militärische Typenscheinnummer: 100001819	Annotations	Annotazioni	Annotaziuns
14 Verfügung	Décisions	Decisioni	Disposiziuns

Kopie

A 15 Schild Plaque Targa Nume	M231307		
17 Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial	**		
19 Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	ARBEITSANHÄNGER	20 Code	094
D 21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	VOGT 715 D		
E 23 Fahrgestell-Nr. Châssis No. Telaio N. Schassis Nr.	97115		
25 Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	SCHLAUCHANHÄNGER	22 Code	188
26 Farbe Couleur Colore Colur	GELB		
27 Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	** (0 vorne) (0 avant) (0 anteriori) (0 davant)	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid
18 Stammnummer No matricule N. di matricola Nr. da matricla	930124813	32 Nutz-/Sattellast Charge utile/sellette Carico utile/sella carico utile/sella	kg **
24 Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Aprovaziun dal tip	984305	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Païsa totala	kg 460
37 Hubraum Cylindrée Clindrata Cilindrada	ccm	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Païsa cumposiziun	kg **
76 Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg **
78 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Païsa da vid	kW/kg	55 Dachlast Charge sir le toit Carico sul tetto Chargio sin il tetg	kg **
B 36 1. Inverkehrsetzung 1 ère mise en circul. 1 a messa in circ 1. entrada en circulaziun	26.11.1997	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	**
38 Bern, den Berne, le Berna, il Berna, ils	23.05.2024		
39 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	20.06.2013		